



ベルビュー市公共サービス緊急支援プログラム - 2020

450 110TH Ave NE

P.O.Box 90012, Bellevue, WA 98009-9012

電話番号 : 425-452-5285

ご依頼いただければ、電話通訳支援をご提供いたします。TTY リレー : 711

Web サイト : bellevuewa.gov/UtilityRelief

メールアドレス : UtilityRelief@bellevuewa.gov

緊急支援プログラムのガイドライン

注：これらのガイドラインは、水道、下水、排水サービスに対してベルビュー市に直接公共料金を支払っている居住者にのみ適用されます。公共料金を間接的に支払っている場合（たとえば、公共料金が家賃に含まれているか、第三者に支払っている場合）は、このプログラムの対象にはなりません。

プログラムの説明

ベルビュー市は、特定の低所得ガイドラインを満たし、現在は公共料金軽減プログラムの対象ではなく、金融危機に直面しているベルビュー市公共サービスエリア内の居住者に、一時的に公共サービス料金の軽減を実施します。ベルビュー市に直接公共料金を支払う居住者は、このプログラムの対象となれば、公共サービス料金の最大 2 請求書（4 か月分）の基本サービス（請求書 1 件につき 289 ドルを超えない）の 100% 割引を受けることができます。資本回収料金（CRC）などの一部の料金は免除されない場合があります。居住者は、3 年ごとに 1 回のみこの支援を受けることができます。

注：プログラムは利用可能な資金に基づいており、予告なしに変更される場合があります。

資格基準

申請者は次の基準を満たす必要があります。

- 低所得、以下の家計所得*のガイドラインを満たしていること。かつ

2020 年の世帯人数	月額世帯収入*
1 人	\$3,229
2 人	\$3,692
3 人	\$4,154
4 人	\$4,613
5 人	\$4,983
6 人	\$5,354

- 2020 年にベルビュー市公共サービスエリア内に居住し、ベルビュー市公共サービスアカウントを有していること。申請者の主たる住所は、ベルビュー市公共サービス部門のサービスエリア内でなければなりません。かつ
- 金融の安定を脅かす最近の予期せぬ情勢または支出として定義される「金融ショック」を経験していること。この支出または情勢により、世帯が住宅、公共サービス、食料、健康および/または他の必要な支出などの基本必須支出を支えられなくなった場合に限りです。かつ
- 現在、公共料金軽減プログラムには参加していないこと。

* 収入とは、RCW 84.36.383 で定義されている「可処分収入」に加えて、すべての贈与および障害補償を意味します。総世帯収入とは、2020 年に世帯に住んでいる全員の総収入です。収入と必要書類の例は、以下の「申請方法」セクションに記載されています。

申請方法

必要な身分証明書、金融ショックの証拠、居住者、収入に関する書類とともに、2020 年公共料金緊急支援申請書に記入して返送してください。ベルビュー市公共サービス部門（電話番号 425-452-5285）に電話して、申請書をリクエストすることができます。申請書式を入手後、以下を行ってください。

1. 必要な書類一覧の中から必要な書類を収集します。
2. 申請書にもれなく記入します。「重要な情報」声明を読み、申請書に署名して日付を記入します。注：申請者に代わって署名する場合は、署名を許可する委任状のコピーを提出する必要があります。

3. 直接申請を行う場合は **425-452-5285** に電話をして、申請予約を行ってください。
4. 必要なすべての書類のコピーとともに完成した署名済みの申請書を提出します。

申請書を提出しても、資格は保証されません。完全な書類なしで提出された申請は処理できません。

必要書類 以下のコピーを署名済みの申請書とともに提出する必要があります。

A. 過去 30 日間の世帯員ごとの収入証明書。 2020 年にあなたと同居しているすべての人および過去 30 日間にあなたの世帯に適用されるすべての収入源について、明細書/書類*のコピーを提供してください。世帯収入の例には次のものが含まれますが、これらに限定されません。

- 給与/賃金/チップなど (給与明細)
- 利子/配当 (明細書)
- 慰謝料/扶養料 (州/DSHS 明細書)
- 事業収入 (賃借収入および/または共同テナントからの賃借料を含む) (1040 + Sch.C、支払受領の証拠)
- キャピタルゲイン/キャピタルロス (1040 + Sch.D)
- IRA 払い戻し (明細書)
- 恩給/退役軍人給付/年金 (明細書)
- 鉄道退職給付 (明細書)
- 失業/労働および産業 (明細書)
- 社会保障明細書 (SSA、SSI、SSDI)
- 贈与/現金
- 勤労学習収益
- 軍事報酬/給付
- その他

*元の収入源から収入に関する書類を提出できない場合は、同じ内容を証明するために、銀行口座収支報告書を提出してください。

B. 2020 年の世帯員全員の身分証明書が必要です。 2020 年にあなたの世帯に住んでいる各人の有効な写真付き身分証明書が必要です。受け入れ可能な ID の形式は次のとおりです。運転免許証、ワシントン州の身分証明書、パスポート、またはその他の政府発行の写真付き身分証明書。18 歳未満の世帯員については、認定出生証明書のコピーを提出してください。原本を提出しないでください。返送できません。もしくは原本の安全を保証できません。注：期限切れの身分証明書は受け入れられません。

C. 「金融ショック」の証明。 医療費、自動車修理などの予想外の支出の証拠。

申請書提出後

次の点に注意してください：

- 必要なすべての書類を含む完全な申請書を提供していただくと、処理を迅速に行うことができます。
- 申請が拒否された場合、通知いたします。
- 申請が承認および処理された後、資格のある申請者に通知いたします。

公益サービス部門は、プログラムの要件への適格性と遵守を確保するために、申請または更新に関連する監査または追加情報を要求する権利を留保します。公共サービス部門は、虚偽または誤解を招く事実の表明を含む申請または更新を拒否するか、詐欺または虚偽または誤解を招く事実の表明によって取得された公共料金減免の資格を取り消すことができるものとします。申請者による詐欺または虚偽または誤解を招く事実の表明の結果として払い戻された資金または公共料金の差額は、市に返還されるものとします。市は、当該資金の返済を求めるために必要な合法的な手段を使用することができるものとします。



別の書式、通訳、または合理的な便宜を必要とされる場合は、少なくとも 48 時間前に **425-452-5285** (音声) に電話をかけるか、UtilityRelief@bellevuewa.gov 宛てにメールを送信してください。便宜に関する苦情については、**425-452-6168** (音声) にてベルビュー市の ADA/Title VI 管理者にご連絡ください。聴覚障害または難聴の場合は、**711** にダイヤルしてください。すべての面会は車椅子で参加可能です。